



Política de turisme responsable

Apostem per un desenvolupament turístic sostenible en el temps, i assumint els principis i objectius de la Carta Mundial del Turisme Sostenible +20, el Celler Quim Batlle es compromet a portar a terme una gestió sostenible de les seves activitats, mitjançant la pràctica dels següents punts:

Prevenció de l'impacte negatiu de les nostres instal·lacions i activitats

Millora i optimització de l'impacte positiu que l'activitat turística genera en el nostre territori.

Garantir la sostenibilitat de l'establiment millorant la relació amb l'entorn.

En aquest contexte, la nostra empresa ha adoptat la present Política de turisme responsable, mitjançant la qual es compromet a complir els requisits establerts en la certificació **Biosphere**, la qual inclou, entre altres, els requeriments legals que regulen els efectes generats per l'activitat turística. Un dels nostres objectius principals és perfeccionar contínuament la gestió sostenible a tots els nivells, social, econòmic i ambiental. Amb aquesta política volem implantar un model basat en el desenvolupament sostenible en benefici del medi ambient, la diversitat cultural i la responsabilitat social. Adquirim una responsabilitat envers la satisfacció, tant dels nostres clients i treballadors, com dels nostres veïns, entenent el turisme com una activitat lligada al territori. Així mateix, formem el nostre personal envers els principis del Turisme Responsable, i fem difusió entre els nostres clients les bones pràctiques ambientals en l'entorn. Amb aquesta política de turisme sostenible el Celler Quim Batlle treballa per desenvolupar-se com a celler sostenible, aprofundint en temes d'innovació, medi ambient i qualitat.



CAST

Política de turismo responsable

Apostamos por un desarrollo turístico sostenible en el tiempo, y asumiendo los principios y objetivos de la Carta Mundial del Turismo Sostenible +20, la Bodega Quim Batlle se compromete a llevar a cabo una gestión sostenible de sus actividades, mediante la práctica de los siguientes puntos :

Prevención del impacto negativo de nuestras instalaciones y actividades

Mejora y optimización del impacto positivo que la actividad turística genera en nuestro territorio.

Garantizar la sostenibilidad del establecimiento mejorando la relación con el entorno.

En este contexto, nuestra empresa ha adoptado la presente Política de turismo responsable, mediante la cual se compromete a cumplir los requisitos establecidos en la certificación Biosphere, la cual incluye, entre otros, los requerimientos legales que regulan los efectos generados por la actividad turística. Uno de nuestros objetivos principales es perfeccionar continuamente la gestión sostenible a todos los niveles, social, económico y ambiental. Con esta política queremos implantar un modelo basado en el desarrollo sostenible en beneficio del medio ambiente, la diversidad cultural y la responsabilidad social. Adquirimos una responsabilidad hacia la satisfacción, tanto de nuestros clientes y empleados, como de nuestros vecinos, entendiendo el turismo como una actividad ligada al territorio. Asimismo, formamos nuestro personal para con los principios del Turismo Responsable, y hacemos difusión entre nuestros clientes las buenas prácticas ambientales en el entorno. Con esta política de turismo sostenible la Bodega Quim Batlle trabaja para desarrollarse como bodega sostenible, profundizando en temas de innovación, medio ambiente y calidad.



Responsible Tourism Policy

We are committed to sustainable tourism development over time, and assuming the principles and objectives of the World Charter of Sustainable Tourism +20, Quim Batlle Winery commits itself to carry out sustainable management of its activities, by practicing the following points :

- Prevention of the negative impact of our facilities and activities
- Improvement and optimization of the positive impact that tourism activity generates in our territory.
- Guarantee the sustainability of the establishment by improving the relationship with the environment.

In this context, our company has adopted the present Policy of responsible tourism, by means of which it commits itself to fulfill the requirements established in the Biosphere certification, which includes, among others, the legal requirements that regulate the effects generated by the activity tourist. One of our main objectives is to continuously improve sustainable management at all levels, social, economic and environmental. With this policy we want to implement a model based on sustainable development for the benefit of the environment, cultural diversity and social responsibility. We acquire a responsibility towards the satisfaction of our clients and workers, as well as our neighbors, understanding tourism as an activity linked to the territory. Also, we train our staff towards the principles of Responsible Tourism, and we disseminate among our clients the best environmental practices in the environment. With this policy of sustainable tourism, Quim Batlle Winery works to develop as a sustainable winery, deepening in terms of innovation, environment and quality.



Politique de tourisme responsable

Nous sommes attachés au développement durable du tourisme dans le temps et, conformément aux principes et objectifs de la Charte mondiale du tourisme durable +20, Quim Batlle Winery s'engage à gérer ses activités de manière durable, en mettant en pratique les points suivants: :

Prévention de l'impact négatif de nos installations et activités

Amélioration et optimisation de l'impact positif que l'activité touristique génère sur notre territoire.

Garantir la durabilité de l'établissement en améliorant la relation avec l'environnement.

Dans ce contexte, notre société a adopté la présente politique de tourisme responsable, en vertu de laquelle elle s'engage à respecter les exigences de la certification Biosphère, qui comprend, entre autres, les exigences légales régissant les effets de l'activité touristique. L'un de nos principaux objectifs est d'améliorer continuellement la gestion durable à tous les niveaux, social, économique et environnemental. Avec cette politique, nous souhaitons mettre en œuvre un modèle basé sur le développement durable au bénéfice de l'environnement, de la diversité culturelle et de la responsabilité sociale. Nous acquérons une responsabilité vis-à-vis de la satisfaction de nos clients et de nos travailleurs, ainsi que de nos voisins, en comprenant le tourisme comme une activité liée au territoire. Nous formons également notre personnel aux principes du tourisme responsable et diffusons auprès de nos clients les meilleures pratiques environnementales en la matière. Avec cette politique de tourisme durable, le vignoble Quim Batlle travaille à se développer en tant que vignoble durable, approfondissant en termes d'innovation, d'environnement et de qualité.

Politica turistica responsabile

Siamo impegnati nello sviluppo del turismo sostenibile nel tempo e assumendo i principi e gli obiettivi della Carta mondiale del turismo sostenibile +20, Quim Batlle Winery si impegna a svolgere una gestione sostenibile delle sue attività, praticando i seguenti punti :

Prevenzione dell'impatto negativo delle nostre strutture e attività

Miglioramento e ottimizzazione dell'impatto positivo che l'attività turistica genera sul nostro territorio.

Garantire la sostenibilità dello stabilimento migliorando le relazioni con l'ambiente.

In questo contesto, la nostra azienda ha adottato la presente Politica di turismo responsabile, mediante la quale si impegna a soddisfare i requisiti stabiliti nella certificazione della Biosfera, che include, tra l'altro, i requisiti legali che regolano gli effetti generati dall'attività Desk. Uno dei nostri obiettivi principali è migliorare costantemente la gestione sostenibile a tutti i livelli, sociale, economico e ambientale. Con questa politica vogliamo implementare un modello basato sullo sviluppo sostenibile a beneficio dell'ambiente, della diversità culturale e della responsabilità sociale. Acquisiamo una responsabilità verso la soddisfazione dei nostri clienti e lavoratori, nonché dei nostri vicini, comprendendo il turismo come un'attività legata al territorio. Inoltre, formiamo il nostro personale verso i principi del turismo responsabile e diffondiamo tra i nostri clienti le migliori pratiche ambientali nell'ambiente. Con questa politica di turismo sostenibile, Quim Batlle Winery lavora per svilupparsi come azienda vinicola sostenibile, approfondendo in termini di innovazione, ambiente e qualità.



Verantwortliche Tourismuspolitik

Wir verpflichten uns zu einer nachhaltigen Tourismusentwicklung im Laufe der Zeit. Unter Berücksichtigung der Prinzipien und Ziele der Weltcharta für nachhaltigen Tourismus +20 verpflichtet sich das Weingut Quim Batlle, seine Aktivitäten unter Beachtung der folgenden Punkte nachhaltig zu managen :

Vermeidung der negativen Auswirkungen unserer Einrichtungen und Aktivitäten
Verbesserung und Optimierung der positiven Auswirkungen der Tourismusaktivitäten in unserem Gebiet.

Gewährleistung der Nachhaltigkeit des Betriebs durch Verbesserung der Beziehung zur Umwelt.

In diesem Zusammenhang hat unser Unternehmen die gegenwärtige Politik des verantwortungsvollen Tourismus übernommen, mit der es sich verpflichtet, die in der Biosphere-Zertifizierung festgelegten Anforderungen zu erfüllen, die unter anderem die gesetzlichen Anforderungen umfassen, die durch die Aktivität verursachten Auswirkungen regeln. Eines unserer Hauptziele ist die kontinuierliche Verbesserung des nachhaltigen Managements auf allen sozialen, wirtschaftlichen und ökologischen Ebenen. Mit dieser Politik wollen wir ein Modell auf der Grundlage einer nachhaltigen Entwicklung zum Wohle der Umwelt, der kulturellen Vielfalt und der sozialen Verantwortung umsetzen. Wir übernehmen die Verantwortung für die Zufriedenheit unserer Kunden und Arbeitnehmer sowie unserer Nachbarn und verstehen den Tourismus als eine Tätigkeit, die mit dem Territorium verbunden ist. Außerdem schulen wir unsere Mitarbeiter in den Prinzipien des verantwortungsvollen Tourismus und verbreiten unter unseren Kunden die besten Umweltpraktiken in der Umwelt. Mit dieser Politik des nachhaltigen Tourismus arbeitet das Weingut Quim Batlle daran, sich zu einem nachhaltigen Weingut zu entwickeln, das sich in Bezug auf Innovation, Umwelt und Qualität vertieft.